

Zmluva o dielo

uzatvorená podľa §536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník

ČI. I**Zmluvné strany**

Objednávateľ diela: Ministerstvo výstavby a regionálneho rozvoja SR Prievozska 2/B 825 25 Bratislava	Zhotoviteľ diela: AŽ PROJEKT s.r.o Toplianska 28 821 07 Bratislava
Zastúpený: Marian Janušek minister výstavby a regionálneho rozvoja	Zastúpený: Ing. Vojtech Krumpolec Ing. Mária Krumpolcová
Osoby oprávnené zastupovať a rokovať: Ing. Václav Kadlec riaditeľ odboru štátnej stavebnej správy a územného plánovania	Osoby oprávnené zastupovať a rokovať: Ing. Vojtech Krumpolec Ing. Mária Krumpolcová
Vecný garant: Ing. arch. Želmíra Kalinová	Vecný garant: Ing. Mária Krumpolcová
IČO: 31751067	IČO: 35951958
DIČ: 2020841097	DIČ: 2022047412
Bankové spojenie: č. 7 000 063 409/8180 Štátna pokladnica	Bankové spojenie: č. účtu: 20336169510200 VÚB - Bratislava Ružinov

ČI. II**Predmet zmluvy**

- 1., Predmetom zmluvy o dielo je vypracovanie diela: „Štúdiá rozvoja slovensko-českého prihraničného územia“; za podmienok uvedených v tejto zmluve.
- 2., Súčasťou vykonávania predmetu zmluvy je účasť zhotoviteľa na pracovných rokovaníach na dohodnutých miestach v SR alebo v ČR..

ČI. III**Termín zhotovenia diela**

Lehota na vykonanie predmetu zmluvy začína plynúť odo dňa podpísania zmluvy a končí dňom 31. decembra 2008. Špecifikácia ceny a časový harmonogram predmetu plnenia zmluvy je uvedená v prílohe č. 1 zmluvy.

ČI. IV**Cena za predmet diela a platobné podmienky**

- 1., Cena za vykonanie predmetu zmluvy je stanovená dohodou zmluvných strán v súlade so zákonom č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov.
- 2., Cena za predmet zmluvy je vo výške:

- cena bez DPH 700 000,- SK
- DPH 133 000,- Sk

Spolu: 833 000,- SK

3., Zhotoviteľ je platcom DPH

4., Špecifikácia ceny je uvedená v prílohe č. 1 tejto zmluvy a tvorí jej neoddeliteľnú súčasť.

5., Cenu za predmet zmluvy uhradí objednávateľ zhotoviteľovi na základe faktúr vystavených zhotoviteľom do 30 pracovných dní odo dňa ich doručenia objednávateľovi.

6., Fakturácia sa uskutoční na základe záverov z kontrolného dňa rozpracovaného návrhu štúdie a záverečného odovzdávacieho a preberacieho protokolu podpísaného zástupcom objednávateľa a zhotoviteľom.

Čl. V

Miesto plnenia

Miestom odovzdania predmetu zmluvy je sídlo objednávateľa na Lamačskej ceste 8 v Bratislave.

Čl. VI

Závazky zmluvných strán

1., Objednávateľ sa zaväzuje, že počas spracovania úlohy poskytne zhotoviteľovi v nevyhnutnom rozsahu spolupôsobenie spočívajúce najmä v odovzdaní doplňujúcich údajov a podkladov, ako aj v upresnení tých údajov a podkladov, ktorých potreba sa preukáže v priebehu plnenia tejto zmluvy.

2., Zhotoviteľ sa zaväzuje odovzdať predmet zmluvy v tlačenej forme 2 vyhotoveniach ako podklad pre publikáciu a na CD nosiči pre osobný počítač.

3., Zhotoviteľ sa zaväzuje odovzdať predmet zmluvy odsúhlasený splnomocnencom objednávateľa v lehote podľa čl. III zmluvy.

4., Predmet zmluvy zhotoviteľ odovzdá formou odovzdávacieho a preberacieho protokolu podpísaného zástupcom objednávateľa a zhotoviteľom.

5., Kontrola plnenia predmetu zmluvy a lehôt v zmysle prílohy č. 1 zmluvy o dielo sa uskutoční:

- 1 kontrolný deň – 15.06.2008 - I. etapa – Príprava „schémy“ spoločného výstupu „Štúdie rozvoja slovensko-českého prihraničného územia“ v textovej a grafickej časti,
- 2 kontrolný deň – odovzdanie diela 10. 12. 2008 - II. etapa – Vypracovanie publikácie „Štúdie rozvoja slovensko-českého prihraničného územia“

Kontrolné dni zvolá splnomocnenec objednávateľa.

6. Splnomocnenec objednávateľa označí, ktoré poskytnuté údaje sú dôverné. Dôverné údaje môže zhotoviteľ využívať výhradne pre zhotovenie predmetu zmluvy a nemôže ich poskytovať tretím osobám alebo využívať vo svojej podnikateľskej činnosti bez súhlasu objednávateľa.

8., Ak zhotoviteľ neodovzdá predmet zmluvy alebo jej časť ani v primeranej dodatočne poskytnutej lehote, môže objednávateľ od zmluvy odstúpiť.

9., V prípade, že zhotoviteľ nevykoná príslušnú časť predmetu zmluvy v dohodnutom termíne plnenia, má objednávateľ právo znížiť cenu za predmet zmluvy stanovenú v čl. IV zmluvy o 0,05 % za každý aj započatý deň omeškania oproti termínu plnenia uvedenému v čl. III zmluvy alebo primerane k neplneniu predmetu zmluvy, najviac však do výšky 50% z ceny za predmet zmluvy.

10., Ak objednávateľ neuhradí faktúru v termínoch dohodnutých v tejto zmluve o dielo, zhotoviteľ môže uplatniť u objednávateľa úroky z omeškania vo výške 0,05 % z fakturovanej sumy za každý aj začatý deň omeškania.

11., Preukázané chyby predmetu zmluvy uvedené v odovzdávacích a preberacích protokoloch je zhotoviteľ povinný odstrániť na svoje náklady v náhradnom termíne určenom v odovzdávacích a preberacích protokoloch. Ak zhotoviteľ vyhlási, že nie je schopný v stanovenom termíne chyby odstrániť, ale odovzdaný predmet zmluvy je možné po odstránení chýb použiť, uhradí objednávateľ zhotoviteľovi len náklady na administratívne a technické práce, rokovania so zainteresovanými subjektami a na ostatné náklady vo výške ako je uvedené v prílohe č.1 zmluvy.

12., Ak preukázané chyby budú tak závažné, že by bránili riadnemu využitiu predmetu zmluvy, môže objednávateľ z tohto dôvodu okamžite odstúpiť od zmluvy.

14., Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade odstúpenia alebo zrušenia zmluvy zo strany objednávateľa z iných dôvodov, ako sú uvedené v tomto článku, objednávateľ uhradí náklady na čiastočné plnenie za použiteľné výsledky práce vzniknuté zhotoviteľovi v súvislosti s predmetom zmluvy do dňa doručenia oznámenia o odstúpení alebo zrušení zo strany objednávateľa. Zhotoviteľ preukáže tieto náklady osobitnou kalkuláciou, ktorá bude odsúhlasená zhotoviteľom a objednávateľom.

15., Zhotoviteľ sa zaväzuje vypracovať predmet zmluvy v súlade s dohodami s českou stranou. V prípade zmeny dohodnutých podmienok spracovania štúdie s českou stranou sa upravia aj podmienky zmluvy o dielo.

Čl. VII Vlastnícke a iné práva

- 1., Objednávateľ a zhotoviteľ sa dohodli, že predmet zmluvy vypracovaný v rozsahu stanovenom v tejto zmluve, sa dňom podpísania odovzdávacieho a preberacieho protokolu stáva vlastníctvom objednávateľa. Ustanovenia zákona č. 618/2003 Z.z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (ďalej len „Autorský zákon“) týmto ostávajú nedotknuté.
- 2., Zhotoviteľ na základe tejto zmluvy okrem prevodu vlastníckeho práva k veci, na ktorej je dielo vyjadrené, prevádza na objednávateľa právo na použitie diela a za tým účelom udeľuje objednávateľovi na každé dosiaľ známe použitie diela podľa ustanovenia §18 ods. 2 Autorského zákona licenciu bez územného alebo vecného obmedzenia.
- 3., Udeľená licencia má povahu výhradnej licencie.

Čl. VIII Záverečné ustanovenia

- 1., Úprava vzťahov medzi objednávateľom a zhotoviteľom a podmienky výkonu predmetu zmluvy, ktoré nie sú v tejto zmluve výslovne dohodnuté sa riadi Obchodným zákonníkom a ostatnými všeobecne záväznými predpismi.
- 2., Termíny odovzdania diela môžu byť upravené na základe zmien vyplývajúcich z dohôd s českou stranou.
- 3., Akékoľvek zmeny a doplnky k tejto zmluve sa môžu uskutočniť len formou písomných dodatkov, na ktorých sa dohodnú obidve zmluvné strany.
- 4., Zmluva o dielo je napísaná v 5 rovnopisoch, z ktorých objednávateľ dostane 4 rovnopisy a zhotoviteľ 1 rovnopis.
- 5., Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami.
- 6., Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je príloha č. 1 Špecifikácia ceny, časový harmonogram plnenia predmetu zmluvy.

V Bratislave

Marian Janušek
minister výstavby a regionálneho rozvoja

30 APR 2008



AŽ
PROJEKT

AŽ PROJEKT s.r.o.
TOPLIANSKA 28 · 821 07 BRATISLAVA
IČO 35951959 · DIČ 2022047412

AŽ PROJEKT s.r.o.
Ing. Mária Krumpolcová - konateľ
zhotoviteľ

Príloha č. 1 k zmluve o dielo „Štúdia rozvoja slovensko-českého prihraničného územia“.

Špecifikácia ceny

I. etapa – Príprava spoločného výstupu štúdie

1. Vypracovanie osnovy celkovej štruktúry spoločnej „Štúdie rozvoja slovensko-českého prihraničného územia“ – s orientáciou na vytypovanie spoločných námetov na spracovanie ďalších projektov vyplývajúcich zo štúdie, vrátane trilaterálnych projektov,
2. Príprava „schémy“ spoločného výstupu „Štúdie rozvoja slovensko-českého prihraničného územia“ v textovej a grafickej časti,
3. Pracovné rokovania

Cena za vypracovanie I. etapy 300 000,- Sk

II. etapa – Publikácia

4. Vypracovanie publikácie „Štúdie rozvoja slovensko-českého prihraničného územia“

Cena za vypracovanie II. etapy 400 000,- Sk

Cena diela I. a II. etapy 700 000,- Sk

DPH 19% 133 000,- Sk

Cena diela spolu 833 000,-

Sk

Špecifikácia ceny (tis. Sk)

	Rozpis	rok 2008
1.	Priamy materiál	148,5
2.	Mzdové a ostatné osobné náklady	338,5
3.	Ostatné priame náklady	98,0
4.	Nepriame náklady	115,0
5.	Zisk 5%	35,0
6.	Cena bez DPH	700,0
7.	DPH 19% (zaokrúhlene)	133,0
8.	Cena vrátane DPH	833,0
	Cena spolu	833,0

Harmonogram

Rok 2008	
Aktivity	Termín
I. etapa – Príprava spoločného výstupu štúdie	
1. Naštudovanie dokumentácie „Študie rozvoje česko – slovenského prihraničí – III. etapa“ vypracovanej českou stranou	
2. Vypracovanie osnovy celkovej štruktúry spoločnej rozvojovej štúdie	31.03.2008
3. Príprava spoločného výstupu „Štúdie rozvoja slovensko-českého prihraničného územia“ – územnoplánovacia časť s orientáciou na vytypovanie spoločných námetov na spracovanie ďalších projektov vyplývajúcich zo štúdie, vrátane trilaterálnych projektov,	
4. Príprava „schémy“ spoločného výstupu v textovej a grafickej časti	15.06.2008
5. Pracovné rokovania	
Kontrolný deň č.1	Do 30.06.2008
II. etapa – Pracovná verzia znenia	
6. Vypracovanie publikácie „Štúdie rozvoja slovensko-českého prihraničného územia“ v slovenskom a českom jazyku	30.10.2008
Odozdanie diela	10.12.2008